

fonctionner comme indiqué plus bas dans le paragraphe Fonction éclairage.

Fonction éclairage

Le Bandit® présente un interrupteur de marche / arrêt [on/off] et deux niveaux d'éclairage, Bas / Haut [Low/High] et Arrêt [Off]. Chaque pression exercée sur ce bouton à intervalles de 1,5 secondes fait passer au niveau suivant ou basculer sur arrêt [off]. Attendez plus de deux secondes entre deux pressions et l'éclairage s'éteint à la pression suivante.

Appuyez et maintenez le bouton marche / arrêt [on/off] enfoncé pendant (3) secondes pour accéder au mode stroboscopique. Appuyez et maintenez de nouveau le bouton enfoncé pendant trois secondes pour revenir à un fonctionnement normal bas / haut / arrêt.

Chargement de la batterie lithium polymère Streamlight

Pour procéder au chargement de la batterie lithium-polymère, faites glisser votre ongle sous le cache du port USB en caoutchouc au bas de l'éclairage. Retirez-le pour faire apparaître la prise Micro USB.

À l'aide du cordon fourni, branchez le connecteur Micro USB sur la prise correspondante de l'éclairage. Veillez à aligner le connecteur dans le bon sens sur la prise. Branchez ensuite le connecteur USB standard sur le port USB de votre ordinateur ou d'un autre port USB disponible.

REMARQUE : Le boîtier de l'éclairage est fermé ultrasoniquement et la batterie n'est pas remplaçable.

Voyant indicateur de charge

DEL couleurs indication de charge sur le bouton :
- DEL rouge : charge en cours
- DEL vert : entièrement rechargé

Durée de charge

L'éclairage est doté d'un circuit de commande numérique qui évite les surcharges. La batterie se recharge entièrement en 2,5 heure environ, en fonction de votre raccordement électrique USB.

REMARQUE : La durée de chargement d'2,5 heure part de l'hypothèse d'une puissance de 1000 mA pour un chargeur CA/USB. (La plupart des ports d'alimentation USB s'inscrivent entre 100 et 500 mA.)

Note avis de délai d'épuisement

Il n'y a pas d'avis indiquant que la batterie est épuisée. L'éclairage s'arrête une fois l'alimentation de la batterie touchant à sa fin.

Garantie Streamlight

Streamlight garantit que sa pile lithium-polymère non-remplaçable 450 ma Bandit® (valeur nominale 300-400 déchargements) sera dépourvue de défauts de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant 24 mois suivant achat. Au cours de la période de garantie, à sa seule discrétion, Streamlight réparera ou remplacera toute pièce ou produit défectueux. **LES PRÉSENTES SONT LA SEULE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUS DOMMAGES INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU SPÉCIAUX FONT L'OBJET D'UNE EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ EXPRESSE, SAUF EN CAS DE LIMITATION INTERDITE PAR LA LOI.** D'autres droits spécifiques peuvent

s'avérer applicables en fonction de la juridiction.

Consultez le site www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie, ainsi que des informations sur l'enregistrement du produit et les adresses des centres de services techniques agréés. Pensez à vous munir de votre justificatif d'achat.

DEUTSCH

ACHTUNG:

Die Verwendung des Lichts im „Stroboskopmodus“ kann bei Personen mit fotosensitiver Epilepsie Anfälle auslösen.

ALLGEMEINE BEDIENUNG

Wichtig!

- Sie müssen die Batterie vor Gebrauch der Bandit aufladen, um den im verpackten Zustand aktiven „Probieren Sie mich aus“-Modus zu deaktivieren.**
- Nachdem die Taschenlampe aufgeladen wurde, funktioniert sie wie unten unter „Lichtfunktionen“ beschrieben.**

Lichtfunktionen

Die Bandit hat einen Ein-/Aussschalter und zwei Helligkeitsstufen, nämlich Abgeblendet/Hell und Aus. Jeder Knopfdruck innerhalb von 1,5 Sekunden schaltet zur nächsten Stufe oder aus. Wenn Sie zwischen dem Drücken länger als zwei Sekunden warten, schaltet das nächste Drücken das Licht aus.

Drücken Sie den Ein-/Ausknopf drei (3) Sekunden lang, um in den Stroboskopmodus zu schalten. Drücken

Sie den Knopf noch einmal drei Sekunden lang, um wieder in den Normalbetrieb mit Abgeblendet/Hell/Aus zu schalten.

Laden der Lithium-Polymer-Batterie von Streamlight

Zum Laden der Lithium-Polymer-Batterie schieben Sie Ihren Fingernagel unter die USB-Abdeckung aus Gummi an der Unterseite der Taschenlampe. Hebeln Sie sie ab, um die Mikro-USB-Buchse freizulegen.

Stecken Sie das mitgelieferte Zuleitungskabel in die Mikro-USB-Buchse an der Taschenlampe ein. Achten Sie darauf, den Stecker richtig herum in die Buchse zu stecken. Schließen Sie dann den Standard-USB-Stecker am USB-Anschluss Ihres Computers oder an einem anderen USB-fähigen Anschluss an.

HINWEIS: Das Taschenlampengehäuse ist ultraschallgeschweißt und die Batterie ist nicht auswechselbar.

LED-Ladeanzeige

Die Taschenlampe verfügt über Ladeanzeige-LEDs am Knopf:
- LED rot: Ladevorgang läuft
- LED grün: Ladevorgang abgeschlossen

Ladedauer

Die Taschenlampe hat einen digitalen Regler, der ein Überladen verhindert. Um voll aufgeladen zu sein braucht die Batterie je nach USB-Stromversorgung etwa 2,5 Stunden.

HINWEIS: Die Ladedauer von 2,5 Stunden basiert auf einem Ladestrom eines typischen Netzstrom-/USB-Ladegeräts von 1000 mA. (Die meisten USB-Stroman-schlüsse an Computern liefern 100 bis 500 mA.)

Hinweis zur Betriebsdauer

Es gibt keine „Betriebsdauer beendet“-Mitteilung. Die Taschenlampe schaltet sich lediglich ab, wenn die Batterie vollständig leer ist.

Streamlights Garantie

Streamlight garantiert, dass die „nicht austauschbare 450mA-Lithium-Polymer-Batterie für 300 - 400 Entladevorgänge“ seiner Bandit® bei normalem Gebrauch nach dem Kauf 24 Monate lang frei von Verarbeitungsmängeln ist. Während des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Streamlight alle mangelhaften Teile oder Produkte nach alleinigem Ermessen. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.



STREAMLIGHT®

BANDIT®

Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung







Caution: LED Radiation (RG-2) -
Do not stare into beam.
May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) -
No mire directamente al haz.
Podría dañar su vista.

Attention : Rayonnement DEL (RG-2) -
Ne pas regarder dans le faisceau.
Susceptible d'endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) -
Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.
Augenschädigung möglich.



FL 1 STANDARD	HIGH	LOW
 180 LUMENS	180 LUMENS	35 LUMENS
 2h	2h	9h 30min
		
 2m	2m	2m

- Runtime: 3.25 hrs (Flash)
- Tiempo de proceso: 3,25 h (Estroboscopia)
- Temps de marche: 3,25 h (Stroboscope)

ENGLISH

WARNING: Use of light in “strobe” mode may cause seizure in persons with photosensitive epilepsy.

GENERAL OPERATION

Important!

- You must charge the battery before using the Bandit to disable the Packaged “Try Me Mode” functionality.
- Once the light is charged, the light will function as described below in Light Function.

Light Function

The Bandit® features an on/off switch and two brightness levels, Low/High and Off. Each press of the button within 1.5 seconds will step to the next

level or off. Wait more than two seconds between button presses and the next press will turn the light off. Press and hold the on/off button down for three (3) seconds to access strobe mode. Press and hold the button again for three seconds to go back to normal low/high/off operation.

Charging the Streamlight Lithium Polymer Battery

To charge the lithium polymer battery slide your finger nail under the rubber USB cover on the bottom of the light. Peel it back to expose the Micro USB connector.

Using the supplied cord, plug the Micro USB connector into the mating socket on the light. Be sure to align the connector in the correct orientation to the socket. Then, plug the standard USB connector into a USB port on your computer or other USB accessible port.

NOTE: The lights case is ultrasonically sealed closed and the battery is not replaceable.

Charge Indication LED

Light features charge indicator LEDs in the button:

- LED Red: Charging
- LED Green: Fully Charged

Charge Time

The light has a digital control circuit that prevents overcharge. The battery fully recharges in approximately 2.5 hours, depending on your USB power connection.

NOTE: The 2.5 hour charge time assumes 1000 mA output of a typical AC/USB charger. (Most computer USB power ports range from 100 to 500 mA.)

Run Time Note

There is “no end of run time notification.” The light will simply turn off when the battery power is fully depleted.

Streamlight's Warranty

Streamlight warrants its Bandit® “Non-replaceable 450ma lithium polymer battery rated at 300-400 discharges” will be free from manufacturing defects under normal use for 24 months after purchase. During the warranty period, at its sole discretion, Streamlight will repair or replace any defective part or product. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road, Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free
Fax: (800) 220-7007
www.streamlight.com

ESPAÑOL

ADVERTENCIA:

El uso de la linterna en modo “estroboscópico” puede provocar ataques epilépticos a personas con epilepsia fotosensible.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

¡Importante!

- Tiene que cargar la pila antes de usar la Bandit para inhabilitar la función “de modo de prueba” incluida.
- Una vez que la linterna se haya cargado, funcionará del modo descrito a continuación en la función de iluminación.

Funcionamiento de la linterna

La Bandit® dispone de un interruptor de encendido y apagado y dos niveles de intensidad, Bajo/Alto y Apagado. Con cada pulsación del botón en un intervalo de 1,5 segundos avanzará al siguiente nivel o apagará la linterna. Si se espera más de dos segundos entre las pulsaciones del botón, al pulsarlo de nuevo se apagará la linterna.

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante tres (3) segundos para acceder al modo estroboscópico. Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón durante tres segundos para regresar al funcionamiento normal Bajo/Alto/Apagado.

Carga de la pila de polímero de litio de Streamlight

Para cargar la pila de polímero de litio, deslice la uña del dedo bajo la tapa USB de caucho en la base de la linterna. Despéguela para dejar a la vista el micro conector USB.

Enchufe, con el cable que se proporciona, el micro conector USB a la toma correspondiente situada en la linterna. Asegúrese de alinear el conector en la orientación correcta con la toma. A continuación, enchufe el conector USB estándar en un puerto USB de su equipo o cualquier otro puerto con USB.

NOTA: La funda de la linterna está sellada mediante ultrasonidos y la pila no puede sustituirse.

LED indicador de carga

La linterna cuenta con indicadores de carga LED en el botón:

- LED rojo: Cargando
- LED verde: Completamente cargado

Tiempo de carga

La linterna tiene un circuito de control digital que evita que se sobrecargue. La pila se recarga por completo en aproximadamente 2,5 horas, dependiente de la conexión de la alimentación USB.

NOTA: El tiempo de carga de 2,5 horas asume la presencia de un cargador típico de CA/USB con una potencia de 1,000 mAh. (La mayoría de los puertos de alimentación USB de los ordenadores tienen una potencia que oscila entre 100 y 500 mAh.)

Nota relativa al tiempo de funcionamiento

No se produce ninguna notificación para indicar “la finalización del tiempo de funcionamiento”. La linterna simplemente se apagará cuando se agote la energía de la pila.

Garantía de Streamlight

Streamlight garantiza que la “pila de polímero de litio

de 450 mAh no reemplazable con una calificación de 300 a 400 descargas” del Bandit® estará libre de defectos de manufacturación bajo condiciones normales de uso durante 24 meses después de la compra. Durante el periodo de garantía, a su sola discreción, Streamlight reparará o sustituirá cualquier pieza o producto defectuoso. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Vaya a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT :

L'utilisation de la lampe en mode « stroboscope » peut provoquer une crise chez les personnes souffrant d'épilepsie photosensible.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Important !

- Avant toute utilisation du Bandit, il est impératif de charger la batterie afin de désactiver le mode essai (« Try Me Mode »).
- Une fois le chargement effectué, l'éclairage va